



**HC CLOVER P.S. S.L.**  
C/ Alicante, 8-10  
28500 Arganda del Rey · Madrid  
T. +34 91 871 94 62  
F. +34 91 870 62 08

[www.aplicaps.com](http://www.aplicaps.com)

CERTIFICADO GMP / GMP CERTIFICATE. ES/036/14

Autorización de Fabricante de Medicamentos de uso Humano. / *Manufacturer of Human Medicinal Products Authorization. N° 6489E*  
Autorización de Fabricante de Medicamentos en Investigación. / *Manufacturer of Investigational Medicinal Products Authorization. ES/036/14*

Autorización Fabricantes de Complementos Alimenticios en cápsula de gelatina blanda para uso humano.  
*Food Supplements Manufacturer of soft gelatin capsule for human use. N° 26.10644/M*

Autorización Fabricantes de Complementos Alimenticios en cápsula de gelatina blanda para uso veterinario.  
*Food Supplements Manufacturer of soft gelatin capsule for veterinary use. ESP/28000384<sup>1</sup>*

## VADEMÉCUM



I+D+i  
R&D



FABRICACIÓN  
MANUFACTURING



REGULATORY

**DESARROLLO, INNOVACIÓN Y TECNOLOGÍA**  
*Development, Innovation and Technology*

[www.aplicaps.com](http://www.aplicaps.com)

# CÁPSULAS DE GELATINA BLANDA

## SOFT GELATIN CAPSULES

### Definición

Las cápsulas de gelatina blanda están formadas por una cubierta (shell) de una sola pieza de gelatina que contiene un líquido o semi-sólido. Las cápsulas se forman, llenan y sellan en un proceso continuo preferiblemente utilizando el proceso de rotary-die.

### Ventajas frente a otras formas farmacéuticas

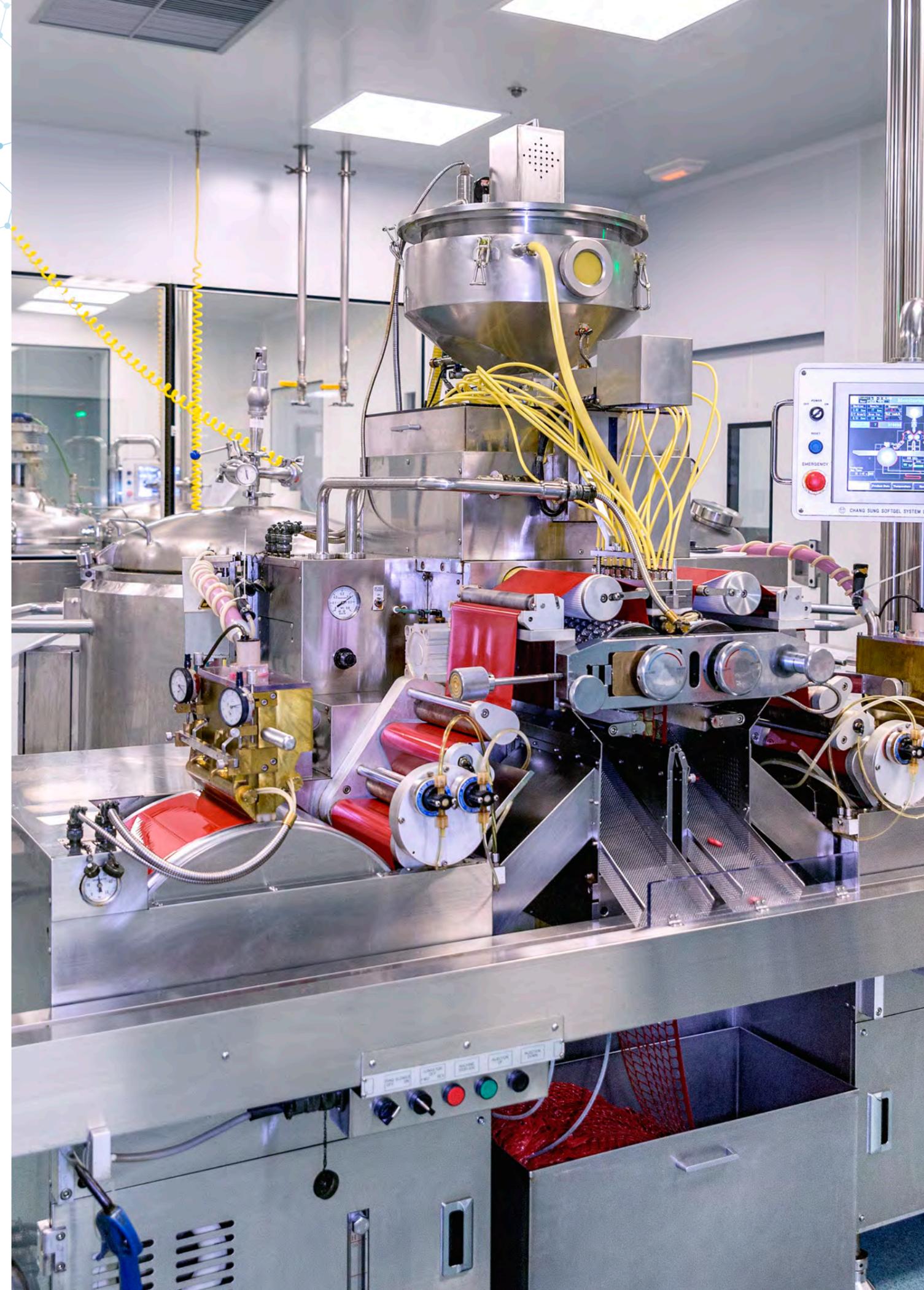
- ★ Son fáciles de ingerir.
- ★ Sabor y olor enmascarados por la cubierta (shell).
- ★ Elemento diferenciador: **Ilimitada variedad de formas, tamaños y colores.**
- ★ Se pueden imprimir.
- ★ **Uniformidad, precisión y exactitud en la dosis.**
- ★ **Alta biodisponibilidad** y rápida absorción, ruptura de la cápsula entre 3 y 5 minutos.
- ★ Mejor estabilidad que en otras formas orales, sellado hermético de manera automática.
- ★ **Protección de los principios activos** y excipientes sensibles a la luz y el oxígeno.
- ★ Posibilidades de encapsular líquidos y soluciones de diferente polaridad.
- ★ Posibilidad de encapsular sólidos en suspensiones, oleosas, semi-sólidos, líquidos y emulsiones. Perfecta para los aceites.
- ★ **Seguridad del producto** en cuanto a falsificación y resistencia.
- ★ Alto potencial de marketing.
- ★ **Apariencia atractiva**, elegante, novedosa.
- ★ Se pueden administrar por vía oral, rectal, vaginal y dérmica.

### Definition

The soft gelatin capsules are formed by a one piece cover (shell) of gelatin containing a semi-solid or liquid solution or suspension. The capsules are formed, filled and sealed in a continuous process, preferably using the rotary-die process.

### Advantages over other dosage forms

- ★ They are easy to swallow.
- ★ **Taste and odor masked by the shell (shell).**
- ★ **Differentiator: Unlimited variety of shapes, sizes and colors.**
- ★ Printing is admitted.
- ★ **Uniformity, precision and accuracy in dosage.**
- ★ **High bioavailability and rapid absorption**, rupture of the capsule: 3 to 5 minutes.
- ★ Better stability than other oral forms, automatic hermetical sealing.
- ★ **Protection of active substances and excipients sensitive to light and oxygen.**
- ★ Possibilities of encapsulating liquids and solutions of different polarity.
- ★ Possibility of encapsulating solids in suspensions, oily and semi-solid liquids and emulsions. Perfect for oils.
- ★ **Product safety** regarding counterfeiting and resistance.
- ★ High marketing potential.
- ★ **Attractive, smart and innovative look.**
- ★ Oral, rectal, vaginal and dermal administration.



# FORMATOS CGB

## SOFTGEL CGB

**Mínimo / Minimum**  
 **Volumen (mm) / Volumen. (mm)**

### OVAL / OVAL

					
3	5	6	8	9	10
0,185	0,308	0,369	0,492	0,554	0,616

				
12	14	16	18	20
0,739	0,862	0,985	1,108	1,232

### OBLONGO / OBLONG

				
6	8	10	11	12
0,369	0,492	0,616	0,677	0,739

			
14	16	20	22
0,862	0,985	1,232	1,355

# FORMATOS CGB

## SOFTGEL CGB

**Mínimo / Minimum**  
 **Volumen (mm) / Volumen. (mm)**

### ESFERICAS / SPHERICAL

						
4	5	6	7	8	9	15
0,246	0,308	0,369	0,431	0,492	0,554	0,924

### OTROS FORMATOS / OTHER FORMATS

Aplicaps by clover se adapta a las necesidades de sus clientes, consulte otras opciones de modelos y formatos.

Aplicaps by clover adapts to the needs of its customers, ask for other options of models and formats.

#### OVAL TWIST OFF



5  
0,308

#### OBLONGO TWIST OFF



8  
0,492

#### OVULO



#### FISH TWIST



#### OVAL TUBO



# CÁLCULO DE TAMAÑO

## SIZE CALCULATION

En la tecnología de la cápsula blanda, el volumen se expresa en mínimos equivalente a 0.0616 ml.

Dicho volumen se calcula a partir del peso del producto (mg) y su densidad.

Para una fórmula con un volumen de 500 ml le correspondería un tamaño de 9,07 mínimos (normalizada a 10 mínimos).

In the soft gel capsule technology, volume is expressed in minimums, being a minimum equivalent to 0.0616 ml.

Volume is calculated using both the weight of the product (mg) and its density.

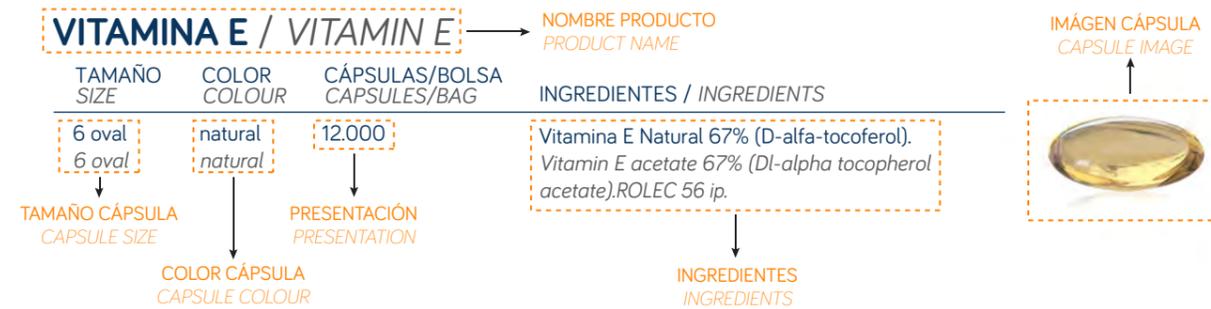
For a formula with a volume of 500 ml, a size of 9.07 minimums (normalized to 10 minimums) would correspond.

$$\frac{\text{VOLUMEN } \mu\text{l}}{\text{VOLUME } \mu\text{l}} = \frac{\text{PESO / WEIGHT mg}}{\text{DENSIDAD / DENSITY (mg/\mu\text{l})}}$$

Peso: 500 mg Densidad: 0,9 p  
Weight: 500 mg Density: 0,9 p

# DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



# LISTADO DE COMODITIES

## COMODITIES LIST



### ANTIOXIDANTES / ANTIOXIDANTS

Betacaroteno • Antioxidante • Vitamina E • DHA 50% + Luteína • Coencima Q10  
Betacarotene • Antioxidant • Vitamin E • DHA 50% + Lutein • Coenzyme Q10



### BIENESTAR / WELLNESS



#### MUJER / WOMAN

Isoflavonas  
Isoflavones



#### POLIVITAMÍNICOS / MULTIVITAMINS

Cabello y Uñas • Complejo B • Multivitamínico + Minerales  
Hair and Nails • Complez B • Multivitamin + Mineral



#### CONTROL DE PESO / WEIGHT CONTROL

CLA 80% TG 500 Mg • CLA 80% TG 1.000 Mg Marrón  
CLA 80% TG 500 Mg • CLA 80% TG 1.000 Mg Brown



#### REVITALIZANTES / REVITALIZE

Jalea Real 166,66 Mg • Jalea Real Liofilizada 1.000 Mg • Ginseng Jalea Real  
Royal Jelly 166, 66 Mg • Royal Jelly 1000 Mg • Ginseng Royal Jelly



#### CARDIOVASCULAR / CARDIOVASCULAR

Lecitina de soja 540 / 1.200 Mg  
Soy lecithin 540 / 1.200 Mg



### ACEITES / OILS



#### ORIGEN VEGETAL / PLANT ORIGIN

Aceite de Semilla de Calabaza 500 / 1.000Mg • Aceite de Ajo Macerado 500/ 1.000 Mg • Aceite de Ajo 300 Mg  
Ajo Espino Olivo • Espino Blanco 300 Mg • Ajo 500 Gastroresistentes • Aceite de Borraja 20% GLA 500 / 1.000Mg  
Aceite de Onagra 10% GLA 500 / 1.000Mg • Rosa de Mosqueta 500 Mg • Onagra + Borraja  
Pumpkin Seed Oil 500 Mg/ 1.000Mg • Macerated Garlic Oil 1.000 Mg/500Mg • Garlic Oil 300 Mg  
Garlic Olive Hawthorn • Hawthorn 300 Mg • Garlic 500 Gastroresistant • Borage oil 20% GLA500 mg -1.000Mg  
Evening Primrose Oil 10% GLA 500Mg -1.000Mg • Rosehip 500 Mg • Evening Primrose + Borage Oil



#### ORIGEN MARINO / MARINE ORIGIN

Omega 3 18/12 500 / 1000 Mg • Omega 3 10/50 500 Mg • Aceite de Pescado 35/25 500 / 1.000 Mg  
Salmón 500 / 1.000 Mg • Aceite de Krill 500 Mg  
Fish Oil 35/25 500Mg -1000Mg • Omega 3 18/12 500 Mg - 1.000Mg • Omega 3 10/50 500 Mg  
Salmón 500 / 1.000 Mg • Krill Oil 500 Mg



#### MEZCLA / MIXTURE

Omega 3 -6 -9 500 / 1000 Mg  
Omega 3 -6 -9 500 / 1000 Mg

# ANTIOXIDANTES ANTIOXIDANTS

Sustancias que contribuyen a disminuir o retrasar los efectos de los radicales libres, ayudando a mantener un aspecto saludable y un buen estado de salud general.

Substances that help reduce or delay the effects of free radicals, helping to maintain a healthy appearance and good general health.

## BETACAROTENO / BETACAROTENE

TAMAÑO SIZE	COLOR COLOUR	CÁPSULAS/BOLSA CAPSULES/BAG	INGREDIENTES / INGREDIENTS
5 oval 5 oval	rojo red	12.000	Betacaroteno 30% en Aceite de Girasol, Aceite de Soja IP refinado, Aceite de Germen de Maiz, Vitamina E natural (D- Alfa tocoferol) 67%. Betacarotene 30% in Sunflower oil, Soybean oil refined IP, Maize -germ oil, Natural Vitamin E (D-alpha- tocopherol) 67%.



## ANTIOXIDANTE / ANTIOXIDANTE

TAMAÑO SIZE	COLOR COLOUR	CÁPSULAS/BOLSA CAPSULES/BAG	INGREDIENTES / INGREDIENTS
10 oval 10 oval	marrón brown	10.000	Aceite de Borraja (20%GLA), Magnesio, Vitamina C, Betacaroteno 30%, Vitamina B5, B6 y B2, Selenio. Borage oil (20%GLA), Magnesium, Vitamin C, Betacarotene 30%, Vitamins B5, B6 y B2, Selenium.6 ip.



## VITAMINA E / VITAMIN E

TAMAÑO SIZE	COLOR COLOUR	CÁPSULAS/BOLSA CAPSULES/BAG	INGREDIENTES / INGREDIENTS
6 oval 6 oval	natural natural	12.000	Vitamina E Natural 67% (D-alfa-tocoferol). Vitamin E acetate 67% (Dl-alpha tocopherol acetate).ROLEC 56 ip.



## COENZIMA Q10 / COENZYME Q10

TAMAÑO SIZE	COLOR COLOUR	CÁPSULAS/BOLSA CAPSULES/BAG	INGREDIENTES / INGREDIENTS
10 oval 10 oval	rojo red	10.000	Coenzima Q10. Coenzyme Q10.



## DHA 50% + LUTEÍNA / DHA 50% + LUTEIN

TAMAÑO SIZE	COLOR COLOUR	CÁPSULAS/BOLSA CAPSULES/BAG	INGREDIENTES / INGREDIENTS
10 oval 10 oval	rojo red	10.000	Aceite de pescado 10/50 EPA/DHA TG, Luteína 20%. Fish oil EPA 10 / DHA 50 TG, Lutein 20%.



# BIENESTAR WELLNESS

## MUJER / WOMAN

Las isoflavonas de soja contribuyen a paliar los síntomas que se producen durante el período de la menopausia (o cese de la menstruación) en diferentes ámbitos (mejora del humor, mejor aspecto de la piel, minorra los sofocos...)

Soy isoflavones help to alleviate the symptoms that occur during the menopause (or cessation of menstruation) in different areas (mood enhancement, improved skin appearance, diminishing symptoms of hot flashes...)

## ISOFLAVONAS / ISOFLAVONES

TAMAÑO SIZE	COLOR COLOUR	CÁPSULAS/BOLSA CAPSULES/BAG	INGREDIENTES / INGREDIENTS
12 oval 12 oval	marrón brown	10.000	Aceite de Onagra 10% GLA, SOJA (Glycine max L.) (40% ISOFLAVONAS), Vitamina E Acetato (D-alfa tocoferol 67%). Evening primrose oil 10% GLA, SOYA (Glycine max L.) (40% ISOFLAVONES), Vitamin E acetate (D-alpha tocopherol 67%).



## POLIVITAMÍNICOS / MULTIVITAMINS

Complementos alimenticios para un aporte extra de vitaminas y minerales. Recomendado en estados carenciales o en épocas de alto desgaste.

Food supplements for extra vitamins and minerals. Recommended for deficiency states or in times of high wear.

## CABELLO Y UÑAS / HAIR AND NAILS

TAMAÑO SIZE	COLOR COLOUR	CÁPSULAS/BOLSA CAPSULES/BAG	INGREDIENTES / INGREDIENTS
10 oval 10 oval	rojo red	10.000	Aceite de pescado 18EPA 12DHA TG, Vitamina C, Aceite de Borraja (20%GLA), L-Cistina base, Hierro, Vit Grupo B (B1, B2, B3, B5, B6, B8, B9, B12), Zinc, Vitamina E, Magnesio, Lecitina de soja VEROLEC 56 non gmo ip. Fish oil 18EPA 12DHA TG, Vitamin C, Borage Oil (20% GLA), Based L-cystine, Iron, Vitamins B1, B2, B3, B5, B6, B8, B9, B12, Zinc, Vitamin E (dl-alpha tocopherol acetate) (67% Vit.E), Magnesium, Soy lecithin non gmo VEROLEC 56 ip.



## POLIVITAMÍNICOS / MULTIVITAMINS

### COMPLEJO B / COMPLEX B

TAMAÑO SIZE	COLOR COLOUR	CÁPSULAS/BOLSA CAPSULES/BAG	INGREDIENTES / INGREDIENTS
10 oval 10 oval	naranja orange	10.000	Vit Grupo B (B1, B2, B3, B5, B6, B8, B9, B12), Vitamina C, Glucosa anhidra anhydrous glucose, Vitamina E. Vitamins B1, B2, B3, B5, B6, B8, B9, B12, Vitamina C, Anhydrous glucose, Vitamina E.



### MULTIVITAMÍNICO + MINERALES / MULTIVITAMIN + MINERAL

TAMAÑO SIZE	COLOR COLOUR	CÁPSULAS/BOLSA CAPSULES/BAG	INGREDIENTES / INGREDIENTS
20 oblongo 20 oblongo	negro black	6.000	Magnesio, Calcio, Fósforo, Vitamina C, Inositol, Hierro, Zinc, Vitamina E, Vitamina B1, B2, B3, B5, B6, B8, B9, B12, Manganeso, Vitamina A, Cobre, Vitamina D3, Yodato potásico, Molibdeno, Selenio. Magnesium, Calcium, Phosphorus, Vitamin C, Inositol, Iron, Zinc, Vitamin E, Vitamin B1, B2, B3, B5, B6, B8, B9, B12, Manganese, Vitamin A, Copper, Vitamin D3, Potassium iodate, Molybdenum, Selenium.



## CONTROL DE PESO / WEIGHT CONTROL

El CLA es un ingrediente de origen vegetal que contribuye a aumentar la masa muscular, reduciendo la acumulación de grasas.

The CLA is an ingredient of vegetable origin which helps to increase muscle mass, reducing fat accumulation.

### CLA 80% TG 500 Mg / CLA 80% TG 500 MG

TAMAÑO SIZE	COLOR COLOUR	CÁPSULAS/BOLSA CAPSULES/BAG	INGREDIENTES / INGREDIENTS
10 oval 10 oval	natural natural	10.000	Aceite de Cártamo 80% CLA. Safflower oil 80% CLA.



### CLA 80% TG 1000 Mg Marrón / CLA 80% TG 1000 MG BROWN

TAMAÑO SIZE	COLOR COLOUR	CÁPSULAS/BOLSA CAPSULES/BAG	INGREDIENTES / INGREDIENTS
20 oblongo 20 oblongo	marrón brown	6.000	Aceite de Cártamo 80% CLA. Safflower oil 80% CLA.



## REVITALIZANTES / REVITALIZE

La jalea real es un ingrediente natural que contribuye a mejorar el estado general gracias a su alto contenido y variedad de nutrientes.

Royal jelly is a natural ingredient that helps to improve the overall condition due to its high nutrient content and variety of nutrients.

### JALEA REAL 166,66 Mg / ROYAL JELLY 166,66 MG

TAMAÑO SIZE	COLOR COLOUR	CÁPSULAS/BOLSA CAPSULES/BAG	INGREDIENTES / INGREDIENTS
10 oval 10 oval	natural natural	10.000	Jalea Real Liofilizada (3:1 Jalea fresca), Vitamina E acetato (Dl-alfa tocoferol acetato), Aceite de Germen de trigo. Lyophilized Royal Jelly (3:1 fresh Royal Jelly), Vitamin E acetate (Dl-alpha tocopherol acetate), Wheat germ oil.



### JALEA REAL LIOFILIZADA 1000 Mg / ROYAL JELLY 1000 MG

TAMAÑO SIZE	COLOR COLOUR	CÁPSULAS/BOLSA CAPSULES/BAG	INGREDIENTES / INGREDIENTS
16 oblongo 16 oblongo	natural natural	6.000	Jalea Real Liofilizada (3:1 Jalea Real fresca), Aceite de girasol, Lecitina de soja VEROLEC 56 non gmo ip. Lyophilized Royal Jelly (3:1 fresh Royal Jelly), Sunflower oil, Soybean lecithin VEROLEC 56 non gmo ip.



### GINSENG JALEA REAL / GINSENG ROYAL JELLY

TAMAÑO SIZE	COLOR COLOUR	CÁPSULAS/BOLSA CAPSULES/BAG	INGREDIENTES / INGREDIENTS
8 oval 8 oval	rojo red	12.000	Jalea Real Liofilizada (3:1 JR fresca), GINSENG PANAX (Panax Ginseng L.) (27%-30% Ginsenosidos), Lecitina de soja VEROLEC 56 non gmo ip, Aceite de Girasol. Lyophilized Royal Jelly (3:1 JR fresh), Panax Ginseng (Panax Ginseng L.) (27% -30% ginsenosides), Soy lecithin non gmo VEROLEC 56 ip, Sunflower Oil.



## CARDIOVASCULAR / CARDIOVASCULAR

La lecitina de soja ayuda a mantener la salud cardiovascular.

Soy lecithin helps maintain cardiovascular health.

### LECITINA DE SOJA 540 Mg / 1200 Mg / SOYA LECITHIN 540 MG / 1200 MG

	TAMAÑO SIZE	COLOR COLOUR	CÁPSULAS/BOLSA CAPSULES/BAG	INGREDIENTES / INGREDIENTS
500 Mg	10 oval 10 oval	natural natural	10.000	Lecitina de soja. Soy lecithin.
1000 Mg	22 oblongo 22 oblongo	natural natural	5.000	



# ACEITES OILS

Los aceites en general son fuente de diferentes ácidos grasos poliinsaturados (en general conocidos como Omegas), ejerciendo variadas funciones en nuestro organismo: Ayudan a la salud cardiovascular, a mantener niveles normales de colesterol sanguíneo, al mantenimiento de la visión, el desarrollo del cerebro, mejoran el aspecto de la piel..

*The oils are generally a source of different polyunsaturated fatty acids (generally known as Omegas), exerting various functions in our body: They help cardiovascular health, maintain normal blood cholesterol levels, maintenance of vision, brain development, improve the appearance of the skin...*

## ORIGEN VEGETAL / PLANT ORIGIN

### ACEITE DE SEMILLA DE CALABAZA 500 Mg / 1000 Mg / PUMPKIN SEED OIL 500 MG / 1.000MG

	TAMAÑO SIZE	COLOR COLOUR	CÁPSULAS/BOLSA CAPSULES/BAG	INGREDIENTES / INGREDIENTS
<b>500 Mg</b>	10 oval 10 oval	natural natural	10.000	Aceite de semilla de calabaza, Vitamina E. Pumpkin oil, Vitamin E.
<b>1000 Mg</b>	20 oblongo 20 oblongo	natural natural	6.000	



### ACEITE DE AJO MACERADO 1.000 Mg / 500 Mg / MACERATED GARLIC OIL 1.000 MG / 500MG

	TAMAÑO SIZE	COLOR COLOUR	CÁPSULAS/BOLSA CAPSULES/BAG	INGREDIENTES / INGREDIENTS
<b>500 Mg</b>	10 oval 10 oval	natural natural	10.000	Aceite de ajo macerado. Macerated Garlic Oil
<b>1000 Mg</b>	20 oblongo 20 oblongo	natural natural	6.000	



### ACEITE DE AJO 300 Mg / GARLIC OIL 300 MG

	TAMAÑO SIZE	COLOR COLOUR	CÁPSULAS/BOLSA CAPSULES/BAG	INGREDIENTES / INGREDIENTS
6 oval 6 oval	natural natural	12.000	Aceite de ajo macerado. Macerated garlic oil.	



### AJO ESPINO OLIVO / GARLIC OLIVE HAWTHORN

	TAMAÑO SIZE	COLOR COLOUR	CÁPSULAS/BOLSA CAPSULES/BAG	INGREDIENTES / INGREDIENTS
10 oval 10 oval	natural natural	10.000	Aceite macerado de Espino Blanco, Aceite de oliva, Aceite macerado de ajo. White hawthorn oil macerate (Crataegus monogyna Jacq.), Olive oil (Olea europaea L.), Garlic oil macerated (Allium sativum L.)	



## ORIGEN VEGETAL / PLANT ORIGIN

### ESPINO BLANCO 300 Mg / HAWTHORN 300 MG

	TAMAÑO SIZE	COLOR COLOUR	CÁPSULAS/BOLSA CAPSULES/BAG	INGREDIENTES / INGREDIENTS
6 oval 6 oval	natural natural	12.000	Aceite de Espino Blanco (Crataegus monogyna). Oil Hawthorn (Crataegus monogyna).	



### AJO 500 GASTRORESISTENTES / GARLIC 500 GASTRORESISTANT

	TAMAÑO SIZE	COLOR COLOUR	CÁPSULAS/BOLSA CAPSULES/BAG	INGREDIENTES / INGREDIENTS
6 oval 6 oval	natural natural	12.000	Aceite de Espino Blanco (Crataegus monogyna). Oil Hawthorn (Crataegus monogyna).	



### ACEITE DE BORRAJA 20% GLA 500 Mg / 1000 Mg BORAGE OIL 20% GLA 500 MG / 1.000 MG

	TAMAÑO SIZE	COLOR COLOUR	CÁPSULAS/BOLSA CAPSULES/BAG	INGREDIENTES / INGREDIENTS
<b>500 Mg</b>	10 oval 10 oval	natural natural	10.000	Aceite de borraja 20% GLA, Vitamina E. Borage oil 20%GLA, Vitamin E.
<b>1000 Mg</b>	20 oblongo 20 oblongo	natural natural	6.000	



### ACEITE DE ONAGRA 10% GLA 500 Mg / 1000 Mg EVENING PRIMROSE OIL 10% GLA 500 MG / 1000 MG

	TAMAÑO SIZE	COLOR COLOUR	CÁPSULAS/BOLSA CAPSULES/BAG	INGREDIENTES / INGREDIENTS
<b>500 Mg</b>	10 oval 10 oval	natural natural	10.000	Aceite de Onagra 10%GLA Cold press, Vitamina E.
<b>1000 Mg</b>	20 oblongo 20 oblongo	natural natural	6.000	Evening primrose oil 10%GLA Cold press, Vitamin E.



### ROSA DE MOSQUETA 500 Mg / ROSEHIP 500 MG

	TAMAÑO SIZE	COLOR COLOUR	CÁPSULAS/BOLSA CAPSULES/BAG	INGREDIENTES / INGREDIENTS
10 oval 10 oval	natural natural	10.000	Aceite Rosa Mosqueta. Rosehip Oil.	



## ORIGEN VEGETAL / PLANT ORIGIN

### ONAGRA + BORRAJA / EVENING PRIMROSE + BORAGE OIL

TAMAÑO SIZE	COLOR COLOUR	CÁPSULAS/BOLSA CAPSULES/BAG	INGREDIENTES / INGREDIENTS
10 oval 10 oval	natural natural	10.000	Aceite de Onagra 10%GLA, Aceite de borraja 20% GLA, Vitamina E. <i>Evening primrose oil 10%GLA Cold press, Borage oil 20%GLA, Vitamin E.</i>



## ORIGEN MARINO / MARINE ORIGIN

### OMEGA 3 18/12 500 Mg / 1000 Mg OMEGA 3 18/12 500 MG / 1.000MG

TAMAÑO SIZE	COLOR COLOUR	CÁPSULAS/BOLSA CAPSULES/BAG	INGREDIENTES / INGREDIENTS
500 Mg 10 oval 10 oval	natural natural	10.000	Aceite de pescado 18/12 EPA/DHA, Vitamina E. <i>Fish oil 18/12 EPA/DHA, Vitamin E.</i>
1000 Mg 20 oblongo 20 oblongo	natural natural	6.000	



### OMEGA 3 10/50 500Mg / OMEGA 3 10/50 500 MG

TAMAÑO SIZE	COLOR COLOUR	CÁPSULAS/BOLSA CAPSULES/BAG	INGREDIENTES / INGREDIENTS
10 oval 10 oval	natural natural	10.000	Aceite de pescado 10%EPA 50% DHA TG. <i>Fish oil 10 EPA/50 DHA.</i>



### ACEITE DE PESCADO 35/25 500 Mg / 1000 Mg FISH OIL 35/25 500 MG / 1000 MG

TAMAÑO SIZE	COLOR COLOUR	CÁPSULAS/BOLSA CAPSULES/BAG	INGREDIENTES / INGREDIENTS
500 Mg 10 oval 10 oval	natural natural	10.000	Aceite de pescado 35/25 EPA/DHA, Vitamina E. <i>Fish oil 35/25 EPA/DHA EE, Vitamin E.</i>
1000 Mg 20 oblongo 20 oblongo	natural natural	6.000	



## ORIGEN MARINO / MARINE ORIGIN

### SALMÓN 500 Mg / 1000 Mg / SALMON 1.000 MG / 500 MG

TAMAÑO SIZE	COLOR COLOUR	CÁPSULAS/BOLSA CAPSULES/BAG	INGREDIENTES / INGREDIENTS
500 Mg 10 oval 10 oval	natural natural	10.000	Aceite de salmón 18/12 EPA/DHA 1%, Vitamina E. <i>Salmon Oil 18/12 EPA / DHA 1%, Vitamin E.</i>
1000 Mg 20 oblongo 20 oblongo	natural natural	6.000	



### ACEITE DE KRILL 500 Mg / KRILL OIL 500 MG

TAMAÑO SIZE	COLOR COLOUR	CÁPSULAS/BOLSA CAPSULES/BAG	INGREDIENTES / INGREDIENTS
10 oval 10 oval	natural natural	10.000	40% Fosfolípidos, 5,5 % DHA, 10% EPA, Astaxantina. <i>40% phospholipids, 5,5 % DHA, 10% EPA, Astaxanthin.</i>



## MEZCLA / MIXTURE

### OMEGA 3 -6 -9 500 Mg / 1000 Mg / OMEGA 3 -6 -9 500 MG / 1000 MG

TAMAÑO SIZE	COLOR COLOUR	CÁPSULAS/BOLSA CAPSULES/BAG	INGREDIENTES / INGREDIENTS
500 Mg 10 oval 10 oval	natural natural	10.000	Aceite de pescado 18/12 EPA/DHATG, Aceite de Onagra 10% GLA, Aceite de lino (45-65% ALA), Vitamina E. <i>Fish oil 18/12 EPA/DHA TG, Evening primrose oil 10% GLA, Flax seed oil (Max. 65% CLA), Vitamin E.</i>
1000 Mg 20 oblongo 20 oblongo	natural natural	6.000	





# LÍNEA PRODUCTOS ESPECIALES

## SPECIAL PRODUCT LINES

HC Clover pone a disposición de sus clientes líneas de productos con formulaciones especiales en base a ingredientes novedosos, patentados, con evidencia clínica según la aplicación a la que van destinados.

Los diseños de productos en **cápsula blanda**, además de por la novedad de sus ingredientes, aporta el valor añadido de las ventajas que, per se, presenta la capsula de gelatina blanda: Gran aceptación por el consumidor, Fáciles de ingerir, Sabor y olor enmascarados, elemento diferenciador por su ilimitada variedad de formas, tamaños y colores, por razones tecnológicas: Uniformidad, precisión y exactitud en la dosis, Alta biodisponibilidad de los ingredientes que contiene y rápida absorción, mejor estabilidad del activo que incorporar dentro que en otras formas orales.

*HC Clover offers its clients product lines with special formulations based on patented novel ingredients, with clinical evidence according to the application for which they are intended.*

*Soft capsule product designs, in addition to the novelty of its ingredients, provide an added value: the advantages that, per se, the soft gelatin capsule has: Great consumer acceptance, easy to swallow, masked taste and smell, unlimited variety of shapes, sizes and colors that make them unique, technology, consistency, dose precision and accuracy, high bioavailability of the enclosed ingredients and fast absorption, better stability of the asset to be incorporated than in other oral forms.*

### LÍNEA PRODUCTOS ESPECIALES

**CONTROL DE PESO**  
 Quemagrasas  
 Saciante  
 Drenante  
 Anticelulítico  
 Vientre Plano  
 Captagrasas

**CARDIOVASCULAR**  
 Antioxidante  
 Cardiovascular  
 Protección  
 Prevención  
 Salud

**DEPORTES**  
 Salud articular  
 Recuperación deportiva  
 Recuperación hídrica  
 Energéticos  
 Sarcopenia  
 Dolor articular

**GINECOLOGIA**  
 Fertilidad  
 Embarazo  
 Lactancia  
 Postembarazo  
 Menopausia  
 Tercera edad

**GERIATRIA**  
 Salud cognitiva  
 Salud ocular  
 Polivitamínicos  
 Salud articular y osea  
 Complementos de la dieta  
 Salud cardiovascular

**PEDIATRIA**  
 Desarrollo cognitivo  
 Aporte de omega 3  
 Salud ocular  
 Salud ósea durante el crecimiento  
 Astenia de los niños

**BELLEZA**  
 Mantenimiento de las faneras  
 Salud piel expuesta al sol  
 Bolsas y ojeras  
 Piernas cansadas

**HOMBRE**  
 Fertilidad  
 Complejos vitamínicos personalizados  
 Salud prostática  
 Vigorizante  
 Litiasis  
 Infecciones urinarias

### SPECIAL PRODUCT LINES

**WEIGHT-CONTROL**  
 Fat Burner  
 Satiety Inducing  
 Draining  
 Anti-cellulite  
 Flat Belly  
 Fat captor

**CARDIOVASCULAR**  
 Antioxidant  
 Cardiovascular  
 Protection  
 Prevention  
 Health

**GYNECOLOGY**  
 Fertility  
 Pregnancy  
 Lactation  
 Post pregnancy  
 Menopause  
 Seniors

**SPORTS**  
 Joint Health  
 Sports recovery  
 Water Reclamation  
 Energy  
 Sarcopenia  
 Joint pain

**PEDIATRICS**  
 Cognitive Development  
 Contribution of Omega 3  
 Ocular health  
 Bone health during growth  
 Asthenic disorder in children

**GERIATRICS**  
 Cognitive Health  
 Eye Health  
 Multivitamins  
 Joint and bone health  
 Dietary supplements  
 Cardiovascular health

**MAN**  
 Fertility  
 Customized vitamin complexes  
 Prostate Health  
 Invigorating  
 Lithiasis  
 Urinary tract infections

**BEAUTY**  
 Maintenance of appendages  
 Sun exposed skin care  
 Bags and dark circles  
 Tired legs

# CONTROL DE PESO

## WEIGHT-CONTROL

Los productos control de peso son aquellos que por diferentes mecanismos ayudan a **mantener el peso controlado de forma saludable**. Ofrecemos referencias con aplicaciones en diferentes conceptos de control de peso.

*Weight control products are those that by different mechanisms help maintaining controlled weight in a healthy way. References offer different concepts with applications in weight control.*

# GINECOLOGÍA

## GYNECOLOGY

Formulaciones para ayudar en todos los estadios que la mujer recorre.

*Formulations to assist in all stages women go through.*

### 01. QUEMAGRASA

**Polifenoles**  
(de frutas de origen mediterráneo)  
**CLA**  
**Cromo**

#### FAT BURNERS

*Mediterranean fruits polyphenols*  
**CLA**  
*Chromium*

### 02. SACIANTE

**Extracto de azafrán**  
**Proteínas de la leche con vitaminas** (para evitar el decaimiento que a veces ocurre en las dietas de control de peso)

#### SATIETY INDUCING

*Saffron extract*  
**Milk proteins with vitamins** (to prevent the decay that sometimes occurs in weight control diets)

### 03. DRENANTE

Combinación estandarizada de plantas **con efecto drenante**  
**Minerales para el equilibrio hídrico** (sodio y potasio)

#### DRAINING

*Standardized combination of plants with draining effect*  
**Minerals for water balance** (sodium and potassium)

### 01. FERTILIDAD

**Aceite de onagra**  
**Aceite de borraja**  
**Maca**

#### FERTILITY

*Evening primrose oil*  
*Borage*  
*Maca*

### 02. EMBARAZO

Producto para las náuseas de embarazo:  
**Jengibre**  
**Vitamina B6**  
**Vitamina E**

#### PREGNANCY

*Product for pregnancy nausea:*  
*Ginger*  
*Vitamin B6*  
*Vitamin E*

### 03. LACTANCIA

**Omega 3**  
**Vitaminas completas** al 100% CDR  
**Minerales bisglicinatos** de alta biodisponibilidad

#### LACTATION

*Omega 3*  
*Complete vitamins for 100% RDI*  
*Minerals bisglycinates with high bioavailability*

### 04. ANTICELULÍTICO

Combinación de colágeno con vitaminas y minerales que ayudan a mejorar el estado de la piel y contribuyen a mejorar la celulitis en los diferentes estadios y zonas donde se encuentre.

#### ANTI-CELLULITE

*A combination of collagen with vitamins and minerals that helps to improve skin condition and cellulite at different stages and areas.*

### 05. VIENTRE PLANO

Mezcla de fibras, plantas y probióticos con efecto a nivel intestinal que ayudan a mejorar las digestiones y disminuyen la formación de gases y el efecto vientre abultado que esto genera.

#### FLAT BELLY

*Fibers, plants and probiotics mixture with intestinal effect that helps to improve digestion and reduces gas formation and bulging belly effect it generates.*

### 06. CAPTAGRASAS

Ingredientes naturales de origen animal conocidos como CHITOSAN, que ayudan a captar grasas y evitan que estas sean asimiladas, ayudando al mantenimiento de un peso saludable.

#### FAT CAPTOR

*Natural ingredients of animal origin known as CHITOSAN that help to capture fats and that prevent them to be assimilated, helping to maintain a healthy weight.*

### 04. POST EMBARAZO

Producto para la incontinencia urinaria:  
Combinación de extracto de **semilla de calabaza con germen de soja**  
**Vitaminas D y E**

#### POST PREGNANCY

*Product for urinary incontinence:*  
*Combination of pumpkin seed extract with soy germ*  
*Vitamins D and E*

### 05. MENOPAUSIA

**Lúpulo estandarizado**  
**Vitamina K**  
**Vitamina D**

#### MENOPAUSE

*Standardized hops*  
*Vitamin K*  
*Vitamin D*

### 06. TERCERA EDAD

Salud ósea y articular:  
**Colágeno tipo II**

**Extracto estandarizado de olive** que incrementa la absorción de calcio en los huesos.

#### SENIORS

*Bone and joint health:*  
*Type II Collagen*  
*Standardized olive extract that increases the absorption of calcium in the bones*

# PEDIATRÍA

## PEDIATRICS

HC Clover dispone de opciones para complementos infantiles relacionados con el **bienestar, el desarrollo cognitivo, el aporte de nutrientes tipo omega 3...** en capsula blanda masticable con variedad de olores, colores y sabores para la aceptación del consumidor infantil.

*HC Clover has options for children's food supplements related to **welfare, cognitive development, omega 3 alike nutrients contribution, etc.** in chewable soft gelatin capsules with a wide variety of scents, colors and flavors for children.*

# HOMBRE

## MAN

En la cartera de productos de Clover hay una selección de materias primas y de productos para fertilidad masculina. También disponemos de referencias para la salud de la próstata y bienestar general del hombre endiferentes edades.

*Clover's product portfolio offers a selection of raw materials and products for male fertility. We also have references for prostate health and general welfare of man of different ages.*

### 01. DESARROLLO COGNITIVO

Omega 3  
Vitaminas liposolubles (A,E,D)  
en formato MASTICABLE

**COGNITIVE DEVELOPMENT**

Omega 3  
Liposoluble vitamins (A, E, D)  
in chewable format.

### 02. APOORTE DE OMEGA 3

Aceite de pescado saborizado  
en cápsula MASTICABLE

**CONTRIBUTION OF OMEGA 3**

*Flavored fish oil  
in chewable capsule.*

### 03. SALUD OCULAR

Omega 3  
Carotenoides  
Minerales

**OCULAR HEALTH**

Omega 3  
Carotenoids  
Minerals

### 04. SALUD ÓSEA DURANTE EL CRECIMIENTO

Omega 3  
Vitamina D  
Vitamina K

**BONE HEALTH DURING GROWTH**

Omega 3  
Vitamin D  
Vitamin K

### 05. ASTENIA DE LOS NIÑOS

Productos con ingredientes de uso tradicional, como el polen y la jalea, en combinación con vitaminas para mejorar el rendimiento físico e intelectual.

**ASTHENIC DISORDER IN CHILDREN**

*Products with traditionally used ingredients, such as pollen and jelly, in combination with vitamins to improve physical and mental performance.*

### 01. FERTILIDAD

Calabaza  
Maca  
Arginina  
Zin  
Selenio

**FERTILITY**

Pumpkin  
Maca  
Arginine  
Zinc  
Selenium

### 02. COMPLEJOS VITAMÍNICOS

Complejos vitamínicos  
personalizados con **minerales de alta biodisponibilidad.**

**VITAMIN COMPLEXES**

*Customized vitamin complexes with **highly bioavailable minerals.***

### 03. SALUD PROSTÁTICA

Aceite de semilla de calabaza

**PROSTATE HEALTH**

*Pumpkin seed oil*

### 04. VIGORIZANTE

Trébol y Carnitina que ayudan a mantener un bienestar físico a partir de los 50

**INVIGORATING**

*Clover and Carnitine that help to maintain fitness after fifty.*

### 05. LITIASIS

Plantas de uso tradicional

**Minerales** que evitan la formación de cálculos y las complicaciones que estos generan en la salud masculina principalmente

**LITHIASIS**

*Traditionally used plants  
**Minerals** that prevent the formation of calculus and complications they generate mainly on men's health.*

### 06. INFECCIONES URINARIAS

Proantocianidinas del arándano para prevenir dichas afecciones.

**URINARY TRACT INFECTIONS**

*Blueberry proanthocyanidins to prevent such conditions.*

# CARDIOVASCULAR

## CARDIOVASCULAR

El control de peso y el colesterol son temas actuales. HC Clover tiene diferentes combinaciones de ingredientes adecuadas para mantener la salud cardiovascular y un buen estado de salud en general.

*Weight control and cholesterol are hot topics nowadays. HC Clover has different combinations of ingredients suitable for maintaining cardiovascular health and good general health.*

# DEPORTES

## SPORTS

Los complementos alimenticios con indicación para deportes pasan por múltiples indicaciones: salud articular, rendimiento deportivo, recuperación tras la actividad física... Ofrecemos formulaciones innovadoras para diferentes necesidades del deportista tanto amateur como profesional.

*Food supplements for sportsmen undergo multiple indications: joint health, athletic performance, recovery after physical activity... We offer innovative formulations for different needs for both amateur and professional athletes*

### 01. ANTIOXIDANTE

Coenzima Q10  
Omega 3  
Vitamina B1

#### ANTIOXIDANT

Coenzyme Q10  
Omega 3  
Vitamin B1

### 02. CARDIOVASCULAR

EPA y DHA provenientes de aceites de pescado que ayudan a la salud cardiovascular

#### CARDIOVASCULAR

*EPA and DHA fish oils that help cardiovascular health*

### 03. PROTECCIÓN

Omega 3  
Monacolina K procedente de la levadura de arroz rojo

#### PROTECTION

Omega 3  
Monacolin K from red rice yeast.

### 01. SALUD ARTICULAR

Colágeno tipo II  
Ácido hialurónico,  
Aminoácidos ramificados

#### JOINT HEALTH

Type II Collagen  
Hyaluronic acid  
Branched-chain amino acids

### 02. RECUPERACIÓN DEPORTIVA

CLA  
Aminoácidos ramificados

#### SPORTS RECOVERY

CLA  
Branched-chain amino acids

### 03. RECUPERACIÓN HÍDRICA

Aporte de minerales

#### WATER RECLAMATION

*Supply of minerals*

### 04. PREVENCIÓN

Aceite de oliva

#### PREVENTION

Olive oil

### 05. SALUD

Aceite de oliva  
Hidroxytyrosol

#### HEALTH

Olive oil  
Hydroxytyrosol

### 04. ENERGÉTICOS

Vitaminas  
Minerales  
Cafeína

#### ENERGY

Vitamins  
Minerals  
Caffeine

### 05. SARCOPENIA

Colágeno tipo II para recuperación muscular

#### SARCOPENIA

*Type II Collagen for muscular recovery*

### 06. DOLOR ARTICULAR

Insaponificables de soja y aguacate

*Garcinia mangostana con efectos antiinflamatorio y para mejorar la flexibilidad de las articulaciones.*

#### SENIORS

*Avocado and soy unsaponifiables*

*Garcinia mangostana with anti-inflammatory effects and to improve joint flexibility*

# GERIATRIA

## GERIATRICALS

El aumento de la esperanza de vida y el progresivo envejecimiento de la población va acompañado de un mejor cuidado de la salud para **mantenernos con mayor calidad de vida el mayor tiempo posible**. Los complementos alimenticios destinados a una población adulta y mayor, contribuyen a retrasar los efectos que la edad puede generar en nuestro organismo y a proporcionar complementos para cubrir las necesidades del individuo a estas edades.

*Increased life expectancy and the progressive aging of the population is accompanied by better health care to keep higher quality of life as long as possible. Nutritional supplements for adult population help to slow the effects that aging can generate in our bodies and also provide supplements to meet the needs of the individual of those ages.*

# BELLEZA

## BEAUTY

Un buen aspecto es síntoma de un buen estado de salud. Factores como la edad, la dieta, el estrés, los radicales libres o la polución, pueden afectar a nuestra piel, cabello y aspecto en general. Los complementos de la dieta destinados a paliar los efectos de estos factores, ayudan a **mantener un buen aspecto en general** y contribuyen a retrasar los efectos en nuestra piel, cabello, etc...

*A good appearance is a sign of good health. Factors such as age, diet, stress, free radicals and pollution can affect our skin, hair and overall appearance. Dietary supplements intended to alleviate the effects of these factors help to maintain a good overall look and help to delay the effects on our skin, hair, etc...*

### 01. SALUD COGNITIVA

Fosfatidilserina  
DHA  
Zinc y hierro

#### COGNITIVE HEALTH

*Phosphatidylserine  
DHA  
Zinc & iron*

### 02. SALUD OCULAR

DHA  
Vitamina B2  
Vitamina A  
Minerales Zinc

#### EYE HEALTH

*DHA  
Vitamin B2  
Vitamin A  
Zinc minerals*

### 03. POLIVITAMÍNICOS

Vitaminas del grupo B  
Vitaminas A, C, E, D K  
Omega 3  
Calcio

#### MULTIVITAMINS

*Vitamins B  
Vitamins A, C, E, D and K  
Omega 3  
Calcium*

### 04. SALUD ARTICULAR Y ÓSEA

Colágeno tipo II  
Vitamina K  
Vitamina D

#### JOINT AND BONE HEALTH

*Type II Collagen  
Vitamin K  
Vitamin D*

### 05. INGESTA DE NUTRIENTES

Complementos de la dieta para ayudar a mantener la ingesta adecuada de nutrientes, a base de:

Proteínas de guisante  
Vitaminas  
Minerales

#### NUTRIENT INTAKE

*Dietary supplements to help maintaining proper nutrient intake, made from:*

*Pea protein  
Vitamins  
Minerals*

### 06. SALUD CARDIOVASCULAR

Salud cardiovascular para mantener saludable el corazón, **combinando los omega 3 y fosfolípidos del krill con la lecitina de soja.**

#### CARDIOVASCULAR HEALTH

*Cardiovascular health to keep the heart healthy, combining omega 3 and krill phospholipids with soy lecithin.*

### 01. MANTENIMIENTO DE LAS FANERAS

Péptidos de colágeno tipo 1  
Vitaminas C, E, A y B3  
Minerales Zn y Cu

#### MAINTENANCE OF APPENDAGES

*Type I collagen peptides  
Vitamins C, E, A and B3  
Zinc & Copper minerals*

### 02. SALUD PARA LA PIEL EXPUESTA AL SOL

Omega 3  
Gamma oryzanol  
Luteína  
Vitaminas C y E  
Minerales Cu

#### SUN EXPOSED SKIN CARE

*Omega 3  
Gamma oryzanol  
Lutein  
Vitamins C and E  
Copper minerals*

### 03. BOLSAS Y OJERAS

Colágeno tipo I  
Resveratrol  
Polifenoles del té verde  
Coenzima Q10  
Aceite de onagra  
Vitamina E  
Selenio

#### BAGS UNDER THE EYES AND DARK CIRCLES

*Type I collagen  
Resveratrol  
Green tea polyphenols  
Coenzyme Q10  
Evening primrose oil  
Vitamin E  
Selenium*

### 04. PIERNAS CANSADAS

Resveratrol de la uva para mejorar la microcirculación en las extremidades y mantener la salud vascular.

#### TIRED LEGS

*Grape resveratrol to improve limbs microcirculation and to maintain vascular health.*



# LÍNEA PRODUCTOS FARMACÉUTICOS *PHARMACEUTICAL PRODUCTS LINE*

**Aplicaps by clover** ofrece Productos Farmaceuticos siempre en base a las necesidades de sus clientes, desde un Desarrollo farmacéutico, Compiación del Módulo III, Dosieres de Productos y Fabricación.

Además **ofrece desarrollos propios** para abordar nuevos mercados que los demandan. En este ámbito trabajan bien mediante Licencia de dosieres o venta de los mismos.

## LÍNEA PRODUCTOS FARMACÉUTICOS

**IBUPROFENO**  
200mg  
400mg  
600mg

**METAMIZOL**  
575mg

**NAPROXENO**  
500mg

*Aplicaps by clover* offers *Pharmaceutical Products* always based on the needs of its customers, from a pharmaceutical development, Module III Compilation, Dossiers of Products and Manufacturing.

It also **offers its own** developments to reach new markets that demand them. In this area they work well with dossiers license or sale thereof.

## *PHARMACEUTICAL PRODUCTS LINE*

*IBUPROFEN*  
200mg  
400mg  
600mg

*METAMIZOL*  
575mg

*NAPROXEN*  
500mg

# IBUPROFENO

## IBUPROFEN

El **ibuprofeno** es un antiinflamatorio no esteroideo (AINE), utilizado frecuentemente por su acción terapéutica como antipirético (baja la fiebre), analgésico (calma el dolor) en dolores leves a moderados y antiinflamatorio (disminuye la inflamación). Es considerado uno de los AINEs más seguros.

*ibuprofen is a non-steroidal anti-inflammatory drug (NSAIDs), often used due to its therapeutic action as: Antipyretic agent (fever reducer), Analgesic agent (pain reliever in mild to moderate pain), Anti-inflammatory agent (reduces swelling). It is considered one of the safest NSAID.*

### IBUPROFENO 200mg

#### INDICACIONES TERAPEUTICAS

Producto indicado para el alivio sintomático de los dolores ocasionales leves o moderados, como dolores de cabeza, dentales, menstruales, musculares (contracturas) o de espalda (lumbalgia). Estados febriles.

### IBUPROFEN 200mg

#### THERAPEUTIC INDICATION

*Product indicated for the symptomatic relief of occasional mild or moderate pain, such as headaches, dental, menstrual, muscle (spasms) or back pain (LBP). Feverish states.*

### IBUPROFENO 400mg

#### INDICACIONES TERAPEUTICAS

Producto indicado para el alivio sintomático de los dolores ocasionales leves o moderados, como dolores de cabeza, dentales, menstruales, musculares (contracturas) o de espalda (lumbalgia). Estados febriles.

### IBUPROFEN 400mg

#### THERAPEUTIC INDICATION

*Product indicated for the symptomatic relief of occasional mild or moderate pain, such as headaches, dental, menstrual, muscle (spasms) or back pain (LBP). Feverish states.*

### IBUPROFENO 600mg

#### INDICACIONES TERAPEUTICAS

Tratamiento de la artritis reumatoide (incluyendo artritis reumatoide juvenil), espondilitis anquilopoyética, artrosis y otros procesos reumáticos agudos o crónicos. Tratamiento de lesiones de tejidos blandos como torceduras y esguinces. Tratamiento de los procesos dolorosos de intensidad leve y moderada como el dolor dental, el dolor postoperatorio y tratamiento sintomático de la cefalea. Alivio de la sintomatología en la dismenorrea primaria. Tratamiento sintomático de la fiebre en cuadros febriles de etiología diversa.

### IBUPROFEN 600mg

#### THERAPEUTIC INDICATION

*Treatment of rheumatoid arthritis (including juvenile rheumatoid arthritis), ankylosing spondylitis, osteoarthritis and other acute or chronic rheumatism. Treatment of soft tissue injuries such as sprains and strains. Treatment of painful conditions of mild to moderate intensity and dental pain, postoperative pain, symptomatic treatment of headache. Relief of symptoms in primary dysmenorrhea. Symptomatic treatment of fever in fevers of diverse etiology.*

# METAMIZOL 575mg

## METAMIZOL 575mg

### METAMIZOL 575mg

El metamizol es un antiinflamatorio no esteroideo (AINE), que pertenece al grupo de las PIRAZOLONAS: Inhibidores competitivos de la ciclooxigenasa produciendo una acción analgésica y antipirética.

#### SE USA PRINCIPALMENTE PARA LAS SIGUIENTES APLICACIONES:

Dolor agudo post-operatorio o post-traumático.  
Dolor de tipo cólico.  
Dolor de origen tumoral.  
Fiebre alta que no responda a otros antitérmicos.

### METAMIZOL 575mg

*Metamizole is a nonsteroidal antiinflammatory drug (NSAID) that belongs to the group of pyrazolones: competitive inhibitors of the cyclooxygenase enzyme, producing as a result an analgesic and antipyretic action.*

#### IT IS MAINLY USED FOR THE FOLLOWING APPLICATIONS:

*Acute post-operative and post-traumatic pain.  
Cramping pain.  
Pain of tumor origin.  
High fever that does not respond to other antipyretics.*



# NAPROXENO 500mg

## NAPROXEN 500mg

### NAPROXENO 500mg

El naproxeno es un antiinflamatorio no esteroideo (AINE), que pertenece al grupo de las DERIVADOS DEL ACIDO PROPIONICO, donde predominan los efectos analgésicos frente al analgésico y antipirético.

#### SE USA PRINCIPALMENTE PARA LAS SIGUIENTES APLICACIONES:

Indicado para el tratamiento del dolor leve o moderado.  
Tratamiento sintomático de la artritis reumatoide, artrosis, episodios agudos de gota y espondilitis anquilosante.  
Alivio de la sintomatología en la dismenorrea primaria.  
Tratamiento sintomático de las crisis agudas de migraña.  
Menorragia primaria y secundaria asociada a un dispositivo intrauterino

### NAPROXEN 500mg

*Naproxen is a nonsteroidal antiinflammatory drug (NSAID) that belongs to the group of acid derivatives propionic, where the analgesic effects predominate over the analgesic and antipyretic effects.*

#### IT IS MAINLY USED FOR THE FOLLOWING APPLICATIONS:

*Indicated for the treatment of mild to moderate pain.  
Symptomatic treatment of rheumatoid arthritis, osteoarthritis, acute episodes of gout and ankylosing spondylitis.  
Relief of symptoms in primary dysmenorrhea.  
Symptomatic treatment of acute migraine attacks.  
Primary and secondary menorrhagia associated with an intrauterine device.*



# ¿QUÉ OFRECE aplicaps by clover?

## WHAT *aplicaps by clover* OFFERS?

Un servicio integral desde el desarrollo al apoyo en la comercialización y con la más estricta confidencialidad.

**aplicaps by clover** diseña para sus clientes **fórmulas exclusivas y novedosas** que le puedan diferenciar de su competencia.

**I+D+i:** Desarrollo de nuevos productos / Galénica / Farmacología / Lotes Pilotos / Estabilidad / Técnicas Analíticas / Dossier de producto / Lotes Industriales. Validación procesos.

**Fabricación:** Cápsula de gelatina blanda / Encapsulado / Acondicionamiento 1º y 2º / Control de calidad farmacéutico, dietético, cosmético y veterinario.

**Regulatory:** Registro de Producto Farmacéuticos y Nutracéuticos, Código Nacional y Certificado de Libre Venta.

**Apoyo técnico a la red comercial.**

A comprehensive service from product development to marketing and support promotion (PDS), all this with the strictest confidence.

*Aplicaps by clover* designs for its customers **exclusive and innovative formulas** that can differentiate you from your competition.

**R&D:** Development of new products / Galenics / Pharmacology / Lots Drivers / Stability / Analytical Techniques / Digest Product / Industrial lots. Process validation

**Manufacturing:** Soft Gelatin Capsule / Case / Packaging 1st and 2nd / Pharmaceutical quality control, dietary, cosmetic and veterinary quality.

**Regulatory:** Product Registration Pharmaceuticals and Nutraceuticals, National code and Certificate of Free Sale.

**Technical support to the sales network.**



I+D+i  
R&D

**DESARROLLO DE NUEVOS PRODUCTOS**  
Development of new products

**GALÉNICA**  
Galenic

**DOSSIER PRODUCTO**  
Product dossier

**LOTES PILOTOS ESTABILIDAD**  
Batch Pilot / Stability

**FARMACOLOGÍA**  
Pharmacology

**LOTES INDUSTRIALES VALIDACIÓN PROCESOS**  
Industrial batches. Validation of processes.



FABRICACIÓN  
MANUFACTURING

**FABRICACIÓN CÁPSULAS**  
Manufacture of capsules

**ACONDICIONAMIENTO 1º Y 2º**  
Packaging 1 & 2

**CONTROL DE CALIDAD FARMACÉUTICO, DIETÉTICO, COSMÉTICO Y VETERINARIO**

Control of pharmaceutical, dietary, cosmetic and veterinary quality



REGULATORY

**REGISTRO DE PRODUCTO FARMACÉUTICO Y NUTRACÉUTICO**  
Pharmaceuticals and nutraceuticals product registration

**CÓDIGO NACIONAL Y CERTIFICADO LIBRE VENTA**  
National Code and Certificate of Free Sale



FORMACIÓN TÉCNICA  
TECHNICAL TRAINING

**APOYO TÉCNICO A LA RED COMERCIAL Y MARKETING**  
Technical support marketing and commercial network